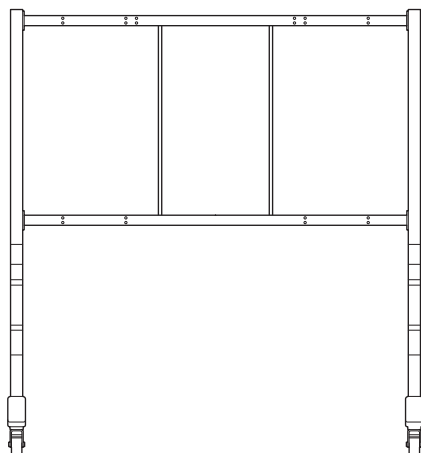


## Instructions d'installation

MOBILE STAND Pour usage professionnel

Français

N° de modèle TY-ST110AD1



### Contenu

Instructions importantes concernant la sécurité .....	2
Avis de Sécurité Important .....	2
Précautions de sécurité .....	3
Précautions d'emploi .....	5
Accessoires .....	6
Procédure d'installation .....	7
Spécifications .....	10

- Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser votre appareil et conservez-les pour vous y référer ultérieurement.
- Ce dispositif est un accessoire vendu séparément spécialement dédié au modèle TL-110AD12AW.  
Ce dispositif ne peut pas être acheté ni utilisé séparément de l'appareil mentionné ci-dessus.
- Les illustrations et captures d'écran présentes dans ces instructions d'installation sont fournies à titre d'exemple et peuvent être différentes de la réalité.

# Instructions importantes concernant la sécurité

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Prenez en compte tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- 6) N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une chaudière, une cuisinière ou un autre appareil (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- 7) Protégez le cordon d'alimentation et empêchez qu'il soit piétiné, ou pincé, particulièrement au niveau de la prise secteur murale et de la sortie de l'appareil.
- 8) Utilisez uniquement avec un chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention lors du déplacement du chariot pour éviter tout risque de blessures.
- 9) Pour toute réparation, consultez une personne qualifiée. L'appareil doit être réparé s'il a été endommagé de n'importe quelle façon, comme quand, par exemple, le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur de l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé.



## Avis de Sécurité Important

### AVERTISSEMENT

Pour éviter tout dommage pouvant entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution, évitez d'exposer cet appareil à des éclaboussures ou à des gouttes d'eau.

Ne placez pas de récipient rempli d'eau ou de tout autre liquide sur l'appareil.

### INFORMATIONS IMPORTANTES : Risque d'instabilité

Ne placez jamais l'appareil dans un endroit instable. L'appareil pourrait tomber en causant des blessures graves, voire mortelles. De nombreuses blessures, en particulier chez les enfants, pourraient être évitées en prenant des précautions simples, telles que :

- Utiliser des meubles ou des supports recommandés par le fabricant de l'appareil.
- N'utiliser que des meubles en mesure de supporter l'appareil en toute sécurité.
- S'assurer que l'appareil ne dépasse pas du bord du meuble sur lequel il est posé.
- Ne pas placer l'appareil sur un tissu ou tout autre matériau placé entre celui-ci et le meuble sur lequel il est posé.
- Informer les enfants du danger existant à grimper sur les meubles pour atteindre l'appareil ou ses commandes.

Si l'appareil existant est déplacé et installé ailleurs, les mêmes précautions doivent être appliquées.

# Précautions de sécurité

## AVERTISSEMENT

### ■ Installation

- Avant l'installation, vérifiez que l'emplacement est suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil et de ses accessoires, afin d'éviter tout basculement ou chute.

**Nous ne sommes pas responsables de tout dommage subi par le produit, etc. causé par des défaillances dans l'environnement d'installation, même pendant la période de garantie.**

Les petites pièces peuvent représenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion accidentelle. Conservez les petites pièces hors de portée des jeunes enfants. Jetez les petites pièces et autres objets inutiles, dont les matériaux d'emballage et les sacs/feuilles en plastique, afin d'éviter que de jeunes enfants jouent avec, entraînant un risque potentiel de suffocation.

**Ne placez pas l'appareil sur des surfaces en pente ou instables et assurez-vous qu'il ne dépasse pas du bord de son support.**

- L'appareil pourrait tomber ou basculer.

**Installez cette unité à un endroit comportant peu de vibrations et qui peut supporter son poids.**

- La chute de l'appareil peut provoquer des blessures ou un dysfonctionnement.

**Lorsque vous utilisez cette unité, veillez à prendre des mesures de sécurité afin d'éviter toute chute ou chute de l'unité.**

- Si un tremblement de terre se produit ou si un enfant grimpe sur l'unité, celle-ci peut tomber ou s'effondrer et entraîner une blessure.

### Précautions lors de l'installation

- L'installation murale doit être effectuée par un professionnel. Une mauvaise installation de l'appareil risque de provoquer un accident pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- Avant l'installation, vérifiez si l'emplacement de montage est assez robuste pour supporter le poids de l'appareil et le support de suspension mural pour éviter toute chute.
- Si vous terminez d'utiliser le produit, demandez à un professionnel de le retirer rapidement.

**Pour éviter tout risque d'écrasement accidentel entre l'appareil et le mur ou un support de fixation, l'installateur doit s'assurer qu'aucune personne ne se trouve à proximité avant de commencer l'installation ou le démontage de l'appareil.**

- Il y a un risque de blessures si vos doigts ou vos mains se retrouvent coincés entre les objets.

### ■ Pour utiliser l'appareil

**Ne tentez d'aucune façon de démonter ou de modifier l'appareil.**

- L'appareil peut être endommagé ou tomber et causer des blessures.

**Toutes les pièces et les accessoires fournis dans la boîte du produit devront être conservés hors de portée des enfants.**

- Ces éléments sont nocifs pour la santé humaine s'ils sont avalés accidentellement.
- Veuillez contacter un médecin immédiatement si vous avez l'impression qu'un enfant a pu en avaler une.

## ATTENTION

**Ne placez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait être exposé aux intempéries, aux dommages causés par le sel ou aux gaz corrosifs.**

- Cela pourrait provoquer une chute de l'appareil causée par la corrosion et entraîner des blessures. Un dysfonctionnement de l'unité peut également se produire.

**L'installateur doit éviter de se pincer les mains ou les doigts pendant l'installation.**

- Cela pourrait mener à des blessures.

**Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident ou de dommage causé par une tentative d'installation ou de manipulation de l'appareil d'une manière non précisée dans notre mode d'emploi/ nos instructions d'installation, ou par l'utilisation de toute pièce ou matériau autre que ceux indiqués.**

**Ne marchez pas sur l'appareil et ne vous y suspendez pas.**

- Ils peuvent basculer, ou pourraient être brisés et il peut en résulter des blessures. Accordez une attention spéciale aux enfants.

**Ne soumettez pas l'appareil à une force excessive ou à des chocs.**

- Cela pourrait endommager l'appareil et/ou causer des blessures.

**Déballez et transportez l'appareil avec l'aide d'autres personnes.**

- Il pourrait tomber et causer des blessures.

**Lorsque vous utilisez un support écran mobile, prenez des mesures de sécurité pour éviter qu'il ne se renverse ou ne tombe.**

- En cas de tremblement de terre ou si un enfant grimpe dessus, il pourrait se renverser ou tomber et causer des blessures.

**N'utilisez pas les composants pour un appareil non spécifié dans le catalogue.**

- L'appareil pourrait tomber et causer des blessures.

**Si l'appareil est déformé ou fissuré, ne l'utilisez pas.**

- Il pourrait se renverser, s'endommager et causer des blessures.  
En cas d'endommagement de l'appareil, contactez immédiatement votre revendeur.

**Installez l'appareil sur une surface plane et stable.**

- Il pourrait tomber, être endommagé et causer des blessures.
- Les roulettes peuvent être verrouillées. Gardez les roulettes verrouillées durant l'installation.

**Ne mettez pas d'huile les roulettes.**

- Appliquer de l'huile sur les roulettes peut provoquer des fissures ou des dommages, ce qui pourrait entraîner la chute ou la défaillance de l'appareil et causer des blessures.

**Ne tentez pas de déplacer le dispositif sur une surface irrégulière ou comportant des marches.**

- Cela risquerait d'endommager les roulettes et pourrait entraîner sa chute ou sa défaillance, avec un risque de blessure potentiel.
- Déplacez le dispositif uniquement sur une surface plane et stable.

**Déverrouillez les roulettes avant de déplacer le dispositif.**

- Dans le cas contraire, le dispositif pourrait basculer ou se renverser, causant des blessures.

**Lors de l'assemblage, veillez à bien fixer tous les points de fixation à vis.**

- Si l'assemblage n'est pas bien effectué, l'appareil pourrait ne pas être assez solide, se renverser et s'endommager, ce qui entraînerait des blessures.
- Les couples de serrage sont indiqués dans les instructions d'assemblage.

**Veillez à installer correctement tous les câbles électriques fixés ou raccordés à l'appareil.**

- L'installation ou le raccordement d'un câble tordu ou plié peut provoquer un court-circuit, une rupture de circuit ou une exposition du conducteur, entraînant un risque de choc électrique ou d'incendie.

**Inspectez régulièrement le produit pour vérifier l'absence de déformations, de fissures et que les vis ne sont pas desserrées. Consultez votre revendeur si vous découvrez un problème.**

# Précautions d'emploi

## ■ Précautions lors de l'installation

Suivez les instructions ci-dessous lors de l'installation de l'appareil.

Avant même la fin de la période de garantie, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une installation de l'appareil dans un environnement inapproprié.

Cet appareil doit être installé à l'intérieur. Même à l'intérieur d'un bâtiment, évitez d'installer l'appareil dans les types d'endroits suivants :

- Là où l'appareil est exposé aux intempéries
- Là où l'appareil peut être soumis à des variations drastiques de température ou d'humidité, par exemple près d'un climatiseur.
- Là où l'appareil peut ressentir des vibrations ou des chocs
- Près d'un arroseur automatique ou d'un capteur

**N'installez pas l'appareil là où il peut ressentir des vibrations ou des chocs.**

- Les vibrations ou les chocs sur l'appareil peuvent endommager ses pièces internes et entraîner une défaillance mécanique.
- Choisissez un endroit sans vibration ni choc pour installer l'appareil.

**Installez cette unité à un endroit qui peut supporter son poids.**

- La chute de l'unité peut provoquer des blessures.

**N'installez pas l'unité à proximité d'une ligne à haute tension ou d'une source d'énergie.**

- L'installation de l'unité à proximité d'une ligne à haute tension ou d'une source d'énergie peut provoquer des interférences.

**Température ambiante lors de l'utilisation de cet appareil**

- Lorsque vous utilisez l'unité lorsqu'elle est en dessous de 1 400 m (4 593 pi) au-dessus du niveau de la mer : 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)
- Lorsque vous utilisez l'unité à haute altitude (plus de 1 400 m (4 593 pi) et moins de 2 800 m (9 186 pi) au-dessus du niveau de la mer) : 0 °C à 35 °C (32 °F à 95 °F)

**Assurez-vous de permettre une circulation d'air suffisante autour et à travers l'appareil pour ne pas dépasser ces plages de température.**

- La durée de vie des composants de l'appareil pourrait être raccourcie ou une défaillance mécanique pourrait survenir.

**Installez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et loin des dispositifs générant de la chaleur.**

- Même à l'intérieur, la lumière directe du soleil peut augmenter la température du module LED et provoquer une défaillance mécanique.
- Cela peut entraîner une déformation ou une défaillance du boîtier.
- Un excès de lumière ou de chaleur peut causer une défaillance mécanique ou d'autres problèmes dus à l'augmentation de la température du dispositif.
- Une détérioration de la qualité vidéo peut également être observée.

## ■ Lors de l'utilisation

Après avoir installé le cabinet avec modules LED sur l'appareil, évitez de le déplacer vers les endroits suivants. Les vibrations subies par l'appareil lors de son déplacement peuvent provoquer un mauvais alignement ou des espaces entre les modules LED.

- Un endroit avec une surface comportant des marches
- Un endroit avec une surface comportant des bosses ou des creux

**N'appliquez pas de ruban adhésif ou d'autocollant sur l'appareil.**

- La surface de l'appareil se salirait.

**Ne laissez pas l'appareil en contact prolongé avec un matériau en caoutchouc ou en plastique souple.**

- L'appareil pourrait être détérioré.

## ■ Nettoyage et entretien

Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous que la fiche électrique est débranchée de la prise secteur et vérifiez doublement que l'appareil n'est pas alimenté.

Pour retirer la saleté de l'appareil (à l'exception de la surface du Module LED), essuyez délicatement avec un chiffon doux antistatique (tissu en coton ou flanelle).

### Remarque

- Les charges électrostatiques peuvent provoquer des défaillances du circuit électrique.
- Essuyer la surface de l'appareil avec un chiffon rugueux ou frotter trop fort peut causer une défaillance mécanique.

**Utilisez des lingettes imprégnées de produits chimiques**

- Suivez les instructions fournies lors de l'utilisation de ces lingettes sur l'appareil.

## ■ Elimination

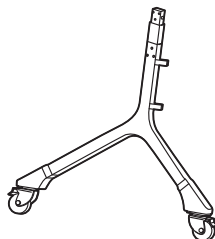
Lorsque vous éliminez un produit, demandez à vos autorités locales ou au revendeur quelle est la méthode correcte d'élimination.

# Accessoires

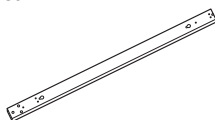
## Produit

Le nombre indiqué entre < > correspond à la quantité d'éléments inclus dans l'emballage.

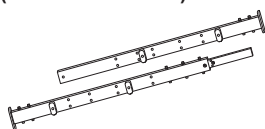
### Base en tréteau <2>



### Montant vertical <2>



### Traverse (en deux sections) <2>



### Barre-guide pour câbles <2>



## Accessoires fournis

Vérifiez que vous disposez de tous les accessoires et éléments affichés. Le nombre indiqué entre < > correspond à la quantité d'éléments inclus dans l'emballage.

### Boulon M6-25 <12> \*1

Pour assembler chaque base en tréteau au montant vertical

DPVF4997ZA/X1



### Boulon M6-25 <14> \*2

Pour monter les traverses

DPVF4997ZA/X1



### Boulon M6-25 <12> \*2

Pour assembler chaque montant vertical aux traverses

DPVF4997ZA/X1



### Boulon M6-25 <4> \*2

Goupilles de positionnement pour aider à la mise en place de chaque traverse

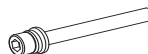
DPVF4997ZA/X1



### Boulon M6-50 <12> \*2

Pour installer les supports muraux

DPVF4998ZA/X1



### Boulon M6-25 <8> \*3

Pour fixer les barres-guides pour câbles sur les traverses

DPVF4997ZA/X1



\*1 Inclus avec les montants verticaux

\*2 Inclus avec la traverse A

\*3 Inclus avec les barres-guides pour câbles

### Attention

- Stockez de petites pièces d'une manière appropriée, et gardez-les à distance des jeunes enfants.
- Les numéros de pièce des accessoires sont sujets à modification sans préavis. (Le numéro de pièce réel peut différer de ceux indiqués ci-dessus.)
- Si vous avez perdu des accessoires, veuillez les acheter chez votre revendeur. (Disponibles auprès du service à la clientèle)
- Éliminez les matériaux d'emballage de façon appropriée après avoir retiré les éléments.
- Lors du serrage des vis, utilisez un tournevis dynamométrique ou une clé dynamométrique ; n'utilisez pas de visseuse électrique ni de clé à chocs.

## Procédure d'installation

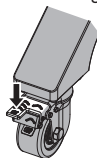
Verrouillez les roulettes.

### Remarque

- Ne tentez pas de verrouiller ou de déverrouiller les roulettes si vous portez des chaussures inadaptées, telles que des sandales, des Crocs ou des chaussures à talons hauts.

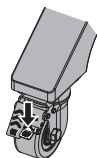
### Verrouillage et déverrouillage des roulettes

#### Verrouillage



Appuyez sur la pédale marquée "ON" pour l'enfoncer.

#### Déverrouillage des roulettes bloquées



Appuyer sur la pédale marquée "OFF" fera remonter la pédale "ON". Cela déverrouillera la roulette.

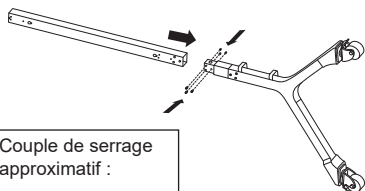
### Remarque

- Utilisez un tournevis dynamométrique manuel ou une clé dynamométrique manuelle pour serrer les fixations. N'utilisez pas d'outils électriques, tels qu'une visseuse électrique ou une clé à chocs.

## 1 Fixez chaque base en tréteau avec un montant vertical.

Emboîtez le montant vertical sur l'extrémité de la base en tréteau et fixez-les avec les boulons M6-25 (six boulons) de chaque côté.

Procédez de la même manière pour assembler le deuxième ensemble base en tréteau et montant vertical.

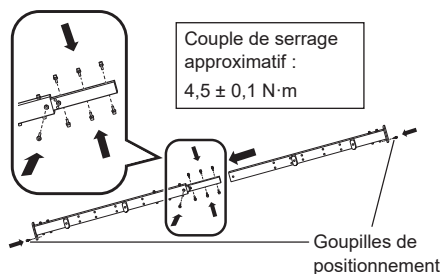


## 2 Assemblez les traverses.

Assemblez une traverse en insérant une section dans l'autre, puis fixez-les avec des boulons M6-25 (sept boulons).

Assurez-vous que les deux sections de la traverse soient parfaitement alignées afin d'obtenir une surface lisse et plane.

Assemblez la seconde traverse de la même manière.



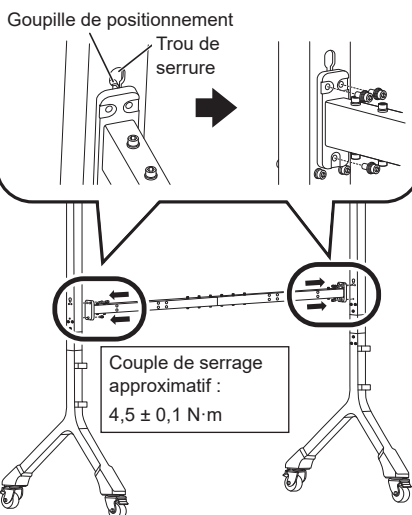
- Vissez chaque boulon d'environ cinq tours. Ne les serrez pas à fond.

## 3 Assemblez les montants verticaux avec les traverses.

Fixez la première traverse aux montants verticaux en insérant la goupille de positionnement située à chaque extrémité de la traverse dans le trou de réception correspondant sur chaque montant, puis fixez-les à l'aide des boulons M6-25 (trois de chaque côté, soit un total de six boulons).

Procédez de la même façon pour assembler l'autre traverse et le montant vertical.

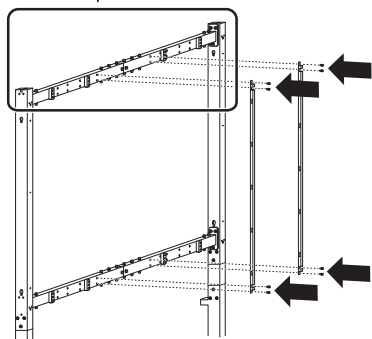
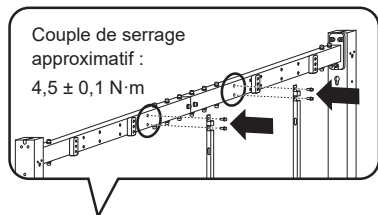
Insérez la vis (goupille de positionnement), montée sur la traverse à l'étape 2, dans le trou en forme de serrure du montant vertical, puis faites-la glisser vers le bas.



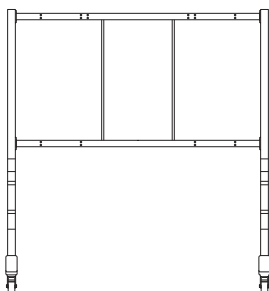


#### 4 Assemblez les barres-guides pour câbles et les traverses.

Fixez la première barre-guide pour câbles aux traverses à l'aide des boulons M6-18 (quatre boulons). Montez l'autre barre-guide pour câbles de la même manière.



#### 5 Vérifiez que les bases en tréteau, les montants verticaux et les traverses sont correctement assemblés et sans jeu.



#### 6 Montez le cabinet avec modules LED sur le portant terminé.

Veuillez lire les instructions d'installation du TL-110AD12AW.

Pour télécharger les Instructions d'installation, veuillez visiter le site Web de Panasonic (<https://docs.connect.panasonic.com/prodisplays/>).



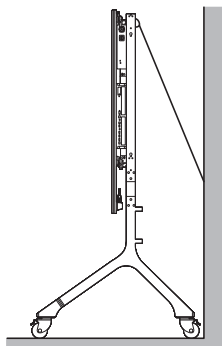
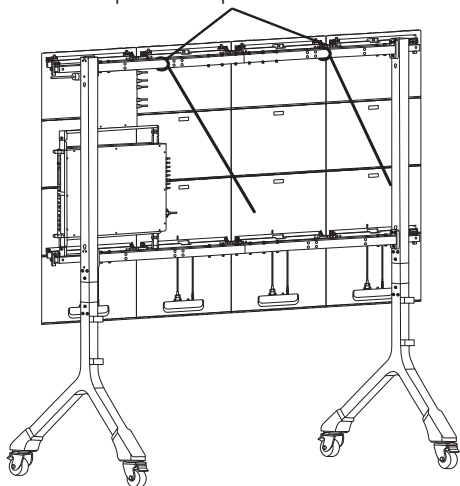
## ■ Mesures de prévention contre le basculement

Pour éviter que le cabinet avec modules LED et le portant ne basculent, faites passer une corde en tissu robuste ou un fil métallique solide à travers l'intersection entre l'élément de montage et la traverse supérieure (une intersection de chaque côté), puis attachez fermement la corde/le fil à un mur ou à un pilier solide servant de point d'ancrage. Assurez-vous que la corde/le fil est bien tendu, sans relâchement visible.

(Il est demandé à l'utilisateur de se procurer et d'utiliser une corde ou un fil métallique vendu dans le commerce pour la prévention des basculements.)

Veillez à ce que la distance entre l'arrière de l'écran et le mur ou la colonne de soutien ne dépasse pas 1 m.

Fil métallique résistant présent dans le commerce



## Prévoyez une protection adéquate contre le basculement ou la chute, pour garantir la sécurité.

L'appareil pourrait s'effondrer ou basculer en cas de séisme ou sous l'effet d'un choc violent. N'utilisez pas l'appareil sans avoir mis en place les protections contre le basculement ou la chute.

\* Les mesures de protection décrites ici visent à réduire les risques de blessures ou de dommages en cas de chute ou de basculement du produit lors d'un séisme ou sous l'effet d'un choc violent. Elles ne garantissent pas une protection absolue dans tous les cas de séisme.

## Spécifications

<b>Dimensions</b> (L x H x P)	2 090 mm x 2 155 mm x 1 100 mm / 82,29" x 84,85" x 43,31"
<b>Masse</b>	Environ 92 kg / 202,9 lb

## Enregistrement du client

Le numéro de modèle et le numéro de série de ce produit sont marqués sur son panneau arrière. Veuillez noter ce numéro de série dans l'espace ci-dessous et conservez ce mode d'emploi et votre reçu d'achat comme preuve définitive de votre achat afin de faciliter la procédure d'identification en cas de vol ou de perte, et pour les services de garantie.

**Numéro de modèle**

**Numéro de série**

Fabriqué par :

Panasonic Projector & Display Corporation

2-15 Matsuba-cho, Kadoma City, Osaka 571-8503, Japon

Importateur :

Panasonic Connect Europe GmbH

Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Allemagne

Représentant autorisé dans l'UE :

Panasonic Connect Europe GmbH

Panasonic Testing Centre

Winsbergring 15, 22525 Hambourg, Allemagne

**Panasonic Projector & Display Corporation**

2-15 Matsuba-cho, Kadoma City, Osaka 571-8503, Japon

Web Site: <https://docs.connect.panasonic.com/prodisplays/>

© Panasonic Projector & Display Corporation 2025

Français